

1844 — е имала блистателенъ успѣхъ въ Франціѣ и считаея за классическѣ книжъ за чтеніе срѣдному возрасту : ще ли заслужи одобреніе тойзи прѣводъ и сама-та цѣль на негово-то издание , ще рѣши отечествена-та публика съ свое снисходително вниманіе.

За да ся облесни още повече за дѣцата това чтеніе , мы найдохме за нужно да приложимъ, въ края книжъ, пояснителны примѣчанія за оныя историческы имена, градове, рѣкы, санове и другы упоминаемы въ тыя разказы прѣдметы *), съ които може и да сж имали случай да ся срѣщнжтъ наши тѣ юни читатели, но които бы поискали отъ нихъ нѣкои справки, и ближайши примѣненія.

*Ляликовъ **).*

*) Въ Русскый прѣводъ сж пояснены само Географическы и историческы имена, а другы твърдѣ мало.

**) Тѣзи книжъ е прѣвела отъ Францускы на Русскы дѣвица Ляликова.

ПРОВЕРЕНО

1995 год.

ПРОВЕРЕНО

2007 г.